



Periodico d'informazione a cura dell'Amministrazione comunale di ALBA - Pubblicazione trimestrale

19 Dicembre 2012 - Anno XXXVI - n. 3

Stampa: "l'artigiana" - Alba - C.so Bra, 20
Aut. Trib. di Alba n. 369 del 16.09.1976
Direttore: Maurizio Marello
Direttore Responsabile: Cristina Carmilla



Città Medaglia d'Oro al V.M. per il contributo alla Resistenza
Gemellata con Medford, Beausoleil, Banska Bystrica,
Böblingen, Arlon, Sant Cugat
Socio fondatore: Ass. Naz. Città del Vino e Città del Tartufo

postazone
contact

GIPA/NO/0078/2010

Posteitaliane

Il Natale alle porte riempie Alba di luci, di suoni e di gente per le strade. Ma voi, quanto e più di me, sapete che il 2012 è stato un anno duro, in cui la crisi si è fatta sentire in modo pesante anche da noi. Lo è stato anche per l'Amministrazione comunale, costretta sino a fine estate a non poter iniziare i lavori che aveva in programma e per cui aveva disponibili le risorse. E costretta poi ad avviare solo lavori che fosse possibile concludere entro l'anno. Vincoli molto pesanti. Che non ci hanno però impedito di realizzare interventi attesi da tempo da tanti cittadini. Su questa strada, di interventi di minore entità ma non meno importanti per la sensibilità di tante persone, dovremo proseguire anche nel 2013.

Gli obblighi del Patto di stabilità ci impediscono infatti scelte diverse. Tuttavia, un'opera importante siamo fermamente intenzionati a concludere, dopo aver appena dato l'avvio all'ultimo lotto: la ristrutturazione dell'edificio delle ex palestre della Maddalena, destinato a diventare la sede del civico Istituto musicale. Un motivo di enorme soddisfazione è, nel corso del 2012, non solo di essere stati riconosciuti come Comune "virtuoso" per l'eccellente capacità di tenere in ordine i nostri conti ma, ad ulteriore conferma, l'aver estinto del tutto i nostri debiti.

Ad inizio anno sottoporro al Consiglio comunale l'approvazione definitiva del nuovo Piano regolatore, un documento fondamentale per lo sviluppo della città, che ci ha molto impegnati e che tocca da vicino tutti i cittadini. Un altro motivo di orgoglio. Per ultimo - ma è la cosa più importante - faccio a tutti gli albesi, donne e uomini, grandi e piccoli, i miei più vivi auguri per le imminenti festività. Nel momento della gioia e dell'allegria, ricordiamoci sempre anche di chi è in difficoltà ed ha bisogno di aiuti. Così so che già fanno tantissimi di voi, così intende fare anche l'Amministrazione.



Maurizio Marello
Sindaco di Alba



Anche nelle stagioni più dure, continuiamo con fiducia a lavorare per un futuro più sereno. Auguri di Buon Natale e di un felice 2013

Foto: Enzo Massa da "Il tempo del vigneto" - The time of vineyard - L'Artista Editrice - 2012

CAPODANNO INSIEME

Anche quest'anno Alba festeggia il Capodanno in piazza Risorgimento. Il **31 dicembre** dalle 23.00 il **concerto live** e alle 23.30 **Nutella Party** organizzato con il contributo della Ferrero S.p.A. e dell'Associazione Panificatori Albesi. Alle ore 23.50 il Sindaco porterà alla città il suo saluto prima del brindisi di mezzanotte quando partiranno fuochi pirotecnici, bolle di sapone e il lancio di mongolfiere di carta illuminerà il cielo. Inoltre dalle ore 22.00 nel Cortile della Maddalena sarà possibile provare l'emozione di un **volo in mongolfiera** con vista sulla città.

Il **1° gennaio** alle 17.30 nella Chiesa di San Domenico, il tradizionale Concerto di Capodanno, con l'Orchestra Filarmonica di Stato della Romania con la direzione artistica di Giuseppe Nova, Jeff Silberschlag e Larry Vote.



Alba città europea e città etica dello sport

Il 7 novembre a Bruxelles, nella sede del Parlamento Europeo, il Sindaco di Alba, l'Assessore allo Sport Olindo Cervella e il Presidente del Consiglio comunale Sebastiano Cavalli hanno ritirato la **bandiera di Alba Città Europea dello Sport 2013**. Mentre giovedì 13 dicembre a Torino, la Città ha ricevuto anche il premio "Maurizio Laudi e Rinaldo Bontempi" che designa Alba **Città etica dello Sport** per l'intensa attività sportiva svolta in questi anni, la cura nella scelta di eventi e competizioni e la sensibilità nel coinvolgere tutte le fasce di età della cittadinanza.



Nuovo skatepark nel parco Böblingen

Sarà pronto a inizio anno lo skatepark del parco Böblingen. A ridosso del **Centro Giovani H-Zone** ci sarà un'area dedicata a skateboarding, pattini in linea, monopattino e bmx. Sarà costruito in calcestruzzo cementizio gettato in opera e lisciato con finitura al quarzo. Al suo interno saranno dislocati diversi elementi denominati "spot" con geometrie, altezze e caratteristiche tali da poter essere utilizzati da qualsiasi utente, sia neofita che esperto. La particolare modularità dello skatepark consentirà l'ampliamento dell'area per adeguarla a future esigenze sportive e di fruibilità.



Pista ciclabile in corso Canale e strada Cauda

Si sta lavorando all'ultimazione della pista ciclopedonale in corso Canale lunga circa 800 metri sul lato destro in direzione centro di Alba dall'intersezione della stazione del Musotto alla rotonda del Rondò, tra corso Canale, corso Asti e corso Bra. Lungo il tratto, in corrispondenza del ponte sul torrente Riddone, è prevista anche la realizzazione di una passerella con struttura portante in acciaio zincato. Costo circa 400.000 euro.



Nel frattempo è stata realizzata la pista ciclabile bidirezionale collegamento tra strada Cauda alla piazzetta di via Pinin Balbo. La pista è larga 2,50 metri ed è affiancata al marciapiede con segnaletica orizzontale e verticale. Lungo il primo tratto sarà installata una barriera di protezione in ferro zincato. Tutto il percorso è stato predisposto per un futuro impianto di illuminazione pubblica.



Rifatti i marciapiedi in viale Vico



Sono quasi ultimati i marciapiedi in viale G. Vico. Sono stati estirpati gli alberi e saranno sostituiti con essenze arboree dalle radici non invasive onde evitare il danneggiamento dei marciapiedi rifatti con pavimentazione in pietra di Luserna. Inoltre saranno sostituiti gli attuali impianti di illuminazione esistenti con nuovi otto punti luce. Sul tratto sarà anche ripristinato il manto stradale. Il costo complessivo è di 55.200 euro.

Impianto "Paolo Brusco"



Sono stati eseguiti interventi di messa in sicurezza ed è stata rifatta la tribuna per gli spettatori nel campo da calcio del complesso sportivo Santa Margherita dove è anche stato rifatto il pavimento della palestra, in gomma con tracciati per il volley e il calcetto. Costo complessivo: 30.600 euro

Acquisite aree per parcheggi in viale Masera

Il Comune di Alba acquista due aree per la realizzazione di parcheggi nella zona di viale Ma-



sera dove, negli ultimi anni, il completamento di circa cinquecento nuovi appartamenti e l'insediamento di diverse famiglie ha reso impellente l'esigenza di nuovi posteggi. A tal fine sono stati acquisiti terreni per complessivi 4.601 metri quadri, per un importo totale di circa 138.000 euro.

Sono due aree contrapposte rispetto all'anello viario di viale Masera: una sul lato nord vicino all'Asilo Nido e al Centro Anziani e l'altra a sud a ridosso dell'anello viario di smistamento del traffico veicolare. Con l'acquisizione dei terreni potranno essere realizzati 150 posti auto.

Lavori nelle frazioni

In frazione **San Rocco Cherasca** ultimati il marciapiede e l'installazione del semaforo all'incrocio con strada Sottere.

Si sta realizzando un'area di parcheggio asfaltata con illuminazione in frazione **Gallo Grinzane** nella zona confinante con Via Garibaldi.

In frazione **Biglini** sono iniziati i lavori per l'allargamento della strada di accesso alle nuove abitazioni. Saranno realizzati un tratto di marciapiede, l'impianto di illuminazione pubblica e un parcheggio per 15 posti auto.



Regolamenti di Protezione civile

Il 30 novembre il Consiglio comunale ha approvato all'unanimità la revisione del "Regolamento comunale di disciplina degli organi e delle strutture di Protezione Civile" e il "Piano Comunale di Protezione Civile", un **documento con la definizione degli organi competenti, i compiti della struttura comunale, le procedure operative da seguire in caso di allerta ed emergenza sul territorio** comunale e gli eventi a rilevante impatto locale. Entro i primi mesi del 2013 sarà adottata anche la sezione del Piano riguardante gli scenari di rischio.

Notizie dall'urbanistica

APPROVATO IL BANDO DI GARA PER LA FARMACIA IN FRAZIONE MUSSOTTO

La Giunta Comunale l'11/12/2012 ha approvato il bando di gara per l'individuazione del concessionario del servizio farmaceutico della farmacia in frazione Mussotto, per l'esercizio della quale il comune aveva in precedenza esercitato il diritto di prelazione. È ora in pubblicazione.

PIANO DI CLASSIFICAZIONE ACUSTICA

Nella seduta del Consiglio Comunale del 30/11/2012 è stata adottata la proposta di revisione del Piano di classificazione acustica del territorio comunale risalente all'anno 2004.

PROGETTO EMERGENZA CASA 2

Dopo l'edizione dello scorso anno, torna il "Progetto Emergenza Casa" promosso e sostenuto dalla Fondazione CRC, in collaborazione con 11 comuni della provincia tra cui il Comune di Alba con il Consorzio Socio Assistenziale Alba Langhe e Roero e la Caritas diocesana. Nel 2012 hanno beneficiato dei contributi messi a disposizione dalla Fondazione CRC 48 nuclei familiari albesi toccati dalla crisi economica e aventi i requisiti richiesti dal bando. Anche per il 2013 il progetto Emergenza Casa 2 si rivolge a nuclei familiari a rischio sfratto e con difficoltà ad affrontare le spese di locazione a causa della crisi con particolare riguardo a situazioni di **disoccupazione, mobilità, precariato, cassa-integrazione** (specialmente per quella a zero ore) o di cessazione dell'attività di tipo



autonomo in cui potrebbero trovarsi uno o più componenti il nucleo familiare. È prevista l'erogazione di contributi una tantum, sino ad un massimo di Euro 1.500,00, a seguito di stipula di patti di solidarietà tra i proprietari degli alloggi e inquilini morosi. Per partecipare al progetto occorre ritirare l'apposito **modulo di domanda** presso l'**Ufficio Servizi Sociali del Comune di Alba** in via G.Govone 11 (tel. 0173 292343), in distribuzione a partire da gennaio 2013. La domanda, con la richiesta documentazione, dovrà essere presentata **entro e non oltre il 1° marzo 2013** presso lo stesso Ufficio a cui è possibile chiedere le informazioni necessarie. L'eventuale erogazione del contributo avverrà previa selezione delle domande a opera di una Commissione appositamente costituita.

Neve e ghiaccio: come comportarsi

Fino al 15 aprile 2013 in caso di neve o fondo stradale sdruciolevole su tutto il territorio stradale di Alba è obbligatorio circolare con veicoli muniti di pneumatici invernali o dotati dei necessari mezzi antisdruciolevoli.

Durante e per le 12 ore successive alle nevicate, fino a fine marzo 2013, vige il divieto di sosta nelle strade a senso unico di circolazione sul lato sinistro della carreggiata rispetto al senso di marcia e nelle strade a doppio senso di circolazione sul lato corrispondente ai numeri civici dispari. In caso di nevicate superiori ai 20 cm è istituito il divieto di sosta dalle 20.00 alle 8.00 nelle piazze Cagnasso, Marconi, San Francesco d'Assisi, Monsignor Grassi e Vittorio Veneto.

I proprietari di fabbricati dovranno provvedere allo **sgombero della neve dai marciapiedi** antistanti la proprietà per una larghezza di metri 1,50. La neve accumulata dovrà essere ammucchiata in modo da non intralciare il passaggio veicolare e pedonale.

Informazioni: www.comune.alba.cn.it - sezione "Emergenze meteorologiche"; Polizia Municipale di Alba 0173 33664 - Settore Gestione Suolo 0173 292222

Alba partecipa alle "Strategie di adattamento al cambiamento climatico per le città Europee"

Alba è stata selezionata per l'"Adaptation strategies for European cities", un progetto formativo per lo **sviluppo di competenze e capacità nell'adattamento ai cambiamenti climatici nelle città**. La capitale delle Langhe è tra le 21 città europee selezionate sulle 196 che hanno presentato domanda. La scelta è stata fatta secondo i criteri di dimensione, rischi/vulnerabilità, capacità di adattamento e cooperazione e le città sono state divise in sottogruppi per zone climatiche e Alba si trova con Dresda e Birmingham. Dal 18 al

21 dicembre 2012 si è svolta ad Alba la prima visita del referente ICLEI per il progetto europeo che ha incontrato amministratori e dirigenti comunali oltre ai portatori di interesse della città e che indirizzerà l'Amministrazione sul lavoro da fare. La partecipazione a questo progetto rappresenta un momento unico per ricevere formazione e scambiarsi esperienze in un campo sul quale le città europee dovranno spendere sempre maggiori competenze. Il progetto durerà fino a giugno 2013 ed è promosso dalla Commissione Europea.



Sospensione invernale di "Bicincittà"

Le biciclette del Bike Sharing sono state ritirate per proteggerle dagli agenti atmosferici della stagione invernale e per la manutenzione. Il servizio riprenderà in primavera con grandi novità.

Soggiorni marini per la terza età

Ci sono ancora posti disponibili per i due soggiorni marini invernali all'hotel Splendid di Diana Marina, **dal 14 al 28 febbraio 2013** e **dal 28 febbraio al 14 marzo 2013**. Il costo a persona è di € 448,00 con trattamento di pensione completa, bevande e pasti inclusi, sistemazione in camera doppia e programmi di animazione serale. Sono previsti supplementi per camera singola e per camera doppia uso singola. Per il periodo di **maggio/giugno 2013** si sta organizzando anche un soggiorno a Riccione.

Per informazioni: Ufficio Anziani della ripartizione Servizi Sociali del Comune di Alba - via G. Govone n. 11 - tel 0173 292272.



Giornata dedicata ai volontari del territorio

In occasione della "Giornata Internazionale del Volontariato" promossa dall'ONU, il 9



dicembre nel Palazzo comunale, il Sindaco con l'Amministrazione, la Consulta Comunale del Volontariato e il Centro Servizi per il Volontariato Società Solidale ha premiato i volontari che da più anni dedicano il loro tempo libero agli altri. Dopo la cerimonia, le Associazioni di Volontariato si sono proposte al pubblico attraverso "la Piazzetta della Solidarietà", un mercatino con materiale informativo e oggetti natalizi a sostegno delle iniziative da loro organizzate.

Contratti di locazione a canone concordato

Dopo gli incontri tra le rappresentanze sindacali maggiormente rappresentative degli inquilini e dei proprietari, è stato definito il **nuovo accordo** territoriale

per la stipulazione dei contratti di locazione agevolata (legge 431/1998 e smi) depositato in Comune il 12 dicembre 2012. L'accordo avrà durata triennale e **decorrenza dal 1° gennaio 2013**.

a
t

SPETTACOLARE 2013 AL TEATRO SOCIALE "G. BUSCA"

Dopo il successo al quasi tutto esaurito per gli spettacoli del 2012, al Teatro Sociale "G. Busca" il 2013 s'inaugura con **Eva contro Eva** una commedia di grande qualità e intelligenza in scena il 10 gennaio con Pamela Villoresi e Romina Mondello. Il 29 gennaio **L'amore è un cane blu**, il nuovo spettacolo di Paolo Rossi accompagnato sul palco da Emanuele dell'Aquila e dall'orchestra "I Virtuosi del Carso". Il 12 febbraio un grande ritorno: Massimo Lopez con lo spettacolo musicale **Varietà** e l'accompagnamento della Big Band Jazz Company. Il 23 e il 24 febbraio Glauco Mauri e Roberto Sturino festeggiano il trentesimo anniversario del sodalizio artistico con **Quello che prende gli schiaffi**, il testo di L. N. Andreev per uno spettacolo ricco di musica, con tutti i colori del circo, che unisce comico e tragico. Il 4 marzo Luca Barbareschi con Filippo Dini in scena con **Il discorso del Re** di David Seidler, sulla storia di Albert, futuro Re d'Inghilterra con il nome di Giorgio VI, la sua balbuzie e il suo logopedista dai metodi eccentrici e anticonformisti. L'8 marzo è "Festa della Donna a Teatro" con **Zoom - spartito cinematografico** dove la vulcanica Tosca, diretta dal compagno Massimo Venturiello, reinterpreta alcuni celebri brani tratti dai più importanti capolavori del cinema del passato. Lo spettacolo è "fuori abbonamento". Il 26 marzo sempre "fuori abbonamento" **Mi scappa da ridere** con Michelle Hunziker e la sua carica di energia e simpatia nel racconto della "favola della sua vita".

Il 4 marzo Luca Barbareschi con Filippo Dini in scena con **Il discorso del Re** di David Seidler, sulla storia di Albert, futuro Re d'Inghilterra con il nome di Giorgio VI, la sua balbuzie e il suo logopedista dai metodi eccentrici e anticonformisti. L'8 marzo è "Festa della Donna a Teatro" con **Zoom - spartito cinematografico** dove la vulcanica Tosca, diretta dal compagno Massimo Venturiello, reinterpreta alcuni celebri brani tratti dai più importanti capolavori del cinema del passato. Lo spettacolo è "fuori abbonamento". Il 26 marzo sempre "fuori abbonamento" **Mi scappa da ridere** con Michelle Hunziker e la sua carica di energia e simpatia nel racconto della "favola della sua vita".



Il 4 marzo Luca Barbareschi con Filippo Dini in scena con **Il discorso del Re** di David Seidler, sulla storia di Albert, futuro Re d'Inghilterra con il nome di Giorgio VI, la sua balbuzie e il suo logopedista dai metodi eccentrici e anticonformisti. L'8 marzo è "Festa della Donna a Teatro" con **Zoom - spartito cinematografico** dove la vulcanica Tosca, diretta dal compagno Massimo Venturiello, reinterpreta alcuni celebri brani tratti dai più importanti capolavori del cinema del passato. Lo spettacolo è "fuori abbonamento". Il 26 marzo sempre "fuori abbonamento" **Mi scappa da ridere** con Michelle Hunziker e la sua carica di energia e simpatia nel racconto della "favola della sua vita".

Il "Teatro del Territorio"

Il cartellone curato da Oscar Barile ospita spettacoli in dialetto piemontese e uno spettacolo dedicato a Beppe Fenoglio. La sezione si apre il 9 febbraio 2013 con lo spettacolo **Scàpatravaj** della compagnia "Il nostro teatro" di Sinio. Si prosegue il 16 febbraio 2013 con la commedia della compagnia "dla Vila" di Verzuolo, **Doi Novod, 'n còj e 'n capel** di C. Reposi, per la regia di Antonio Panero. Il 2 marzo chiude la rassegna lo spettacolo **Cosa volevi sapere di più? Omaggio a Beppe Fenoglio** con la compagnia "Il nostro teatro" di Sinio.

"Vedere la musica, ascoltare le immagini"

Continua la rassegna "Vedere la musica, ascoltare le immagini" curata da Guido Harari e dalla Galleria Wall Of Sound, che racchiude il tentativo di "far cantare le fotografie" dando voce agli artisti che hanno provato a "vedere" la musica. Nella sala M. Torta Morolin del Teatro Sociale "G. Busca" giovedì 24 gennaio 2013 alle ore 21 il programma proporrà Andrea Scanzi in **Gaber se fosse Gaber**. Novanta minuti tra immagini e filmati - spesso inediti - in cui l'analisi affabulatoria di Andrea Scanzi raggiunge l'essenza di Giorgio Gaber, emozionando chi lo ha conosciuto e amato, ma soprattutto coinvolgendo quel pubblico giovane che non ha potuto godere dal vivo del carisma del grande artista italiano.

TEATRO SOCIALE "G. BUSCA" DI ALBA

Piazza Vittorio Veneto, 3 - Alba - Tel. 0173 35189 - Fax 0173 363326
teatro.sociale@comune.alba.cn.it - www.comune.alba.cn.it

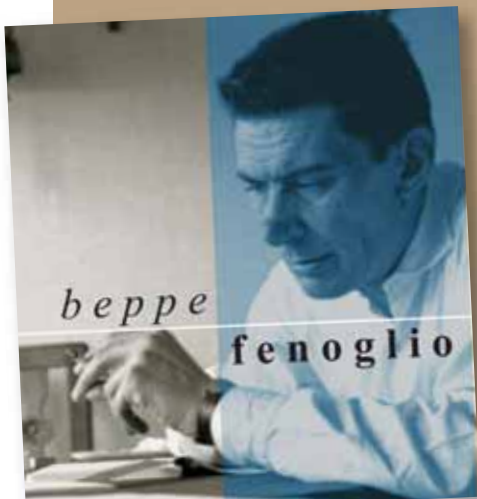
I biglietti sono disponibili nei punti vendita del Circuito PiemonteTicket (www.ticket.it) e da Discolandia (Via Vittorio Emanuele, 19/C Alba - tel. 0173 440612).

STAGIONE
2012/2013



Alba ricorda Beppe Fenoglio

Nel novantesimo anniversario dalla nascita e cinquantesimo anniversario dalla morte di Beppe Fenoglio, Alba ricorda lo scrittore con una serie di eventi che proseguiranno durante l'anno 2013, a partire **da sabato 16 febbraio** alle ore 14.30 quando sarà **inaugurato lo spazio fenogliano** al primo piano del Centro Studi Beppe Fenoglio in Piazza Rossetti. Poi, **martedì 19 febbraio** alle ore 16 ci sarà l'omaggio alla tomba dello scrittore nel Cimitero di Alba. Successivamente il **"Progetto Fenoglio"** con tre spettacoli tratti da opere fenogliane in scena al Teatro Sociale "G. Busca". Il primo **Come vivo acciaio** sul palco venerdì 22 marzo 2013 con Andrea Bosca ed Elisa Galvagno, tratto da *Una questione privata*. Il secondo appuntamento venerdì 5 aprile 2013 con **Ma il mio amore è Paco** tratto da *Un giorno di fuoco* e *Racconti del Parentado* realizzato dall'attore Luca Ocelli e dal musicista Franco Olivero. Il "Progetto Fenoglio" chiude venerdì 12 aprile 2013 con **Solitudine** interpretato dall'attore Beppe Rosso.



Salone dell'orientamento per le scuole medie

Il Comune di Alba, con il contributo della Fondazione CRC e il supporto di Apro e delle scuole del territorio organizza il Salone dell'Orientamento "Alba-Orienta". **Per i ragazzi della terza media** e le loro famiglie è un'opportunità per conoscere le scuole superiori e per incontrare professionisti del mondo del lavoro. Previste conferenze sulle proposte di istruzione, formazione e lavoro e stand informativi utili alla scelta futura. L'evento si terrà **l'11 e il 12 gennaio 2013 al Palazzo Mostre e Congressi di Piazza Medford**. L'inaugurazione venerdì 11 alle ore 17 con il saluto del Sindaco seguito dagli interventi degli esponenti del mondo produttivo albeso. Sabato dalle ore 9 alle ore 13 ci sarà la presentazione delle scuole superiori di Alba e fino alle 17 saranno aperti gli stand delle scuole superiori con la presenza di docenti disponibili a interagire con ragazzi e famiglie.

